

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

30 janvier 2014

**PROPOSITION DE REQUÊTE**

**au Collège des médiateurs fédéraux  
de mener un audit  
sur le Commissariat Général  
aux Réfugiés et aux Apatrides et  
sur l'Office des étrangers en  
ce qui concerne le traitement  
des dossiers Afghans**

(déposée par  
Mme Zoé Genot et consorts)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 januari 2014

**VOORSTEL VOOR EEN VERZOEK**

**aan het College van de federale  
ombudsmannen om  
het Commissariaat-generaal voor  
de vluchtelingen en de staatlozen en de  
Dienst Vreemdelingenzaken door te lichten in  
verband met de behandeling van de dossiers  
van de Afghanen**

(ingedien door  
mevrouw Zoé Genot c.s.)

---

8099

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

**Abréviations dans la numérotation des publications:**

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

**Afkortingen bij de nummering van de publicaties:**

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurd papier)

**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Commandes:  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
 courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

**Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**

Bestellingen:  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
 e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis plusieurs mois, la situation des Afghans en Belgique est dans une impasse. Des associations comme le "CIRE"<sup>1</sup>, la "Ligue des droits de l'homme"<sup>2</sup>, ainsi qu'une cinquantaine d'associations signataires d'une pétition<sup>3</sup>, s'interrogent sur leur situation. Plusieurs points soulèvent des interrogations qui nécessitent qu'une analyse soit menée dans les plus brefs délais sur les points suivants:

1. l'examen du risque en cas de retour en Afghanistan (l'examen du risque de traitements inhumains et dégradants par le Commissariat Général aux réfugiés et aux Apatriides dans le cadre de la demande de protection internationale des Afghans et l'examen de l'article 3 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales par l'Office des étrangers, dans le cadre de la délivrance des ordres de quitter le territoire aux ressortissants Afghans);

2. le suivi donné à l'arrêt *Singh et autres c. Belgique* de la Cour européenne des droits de l'Homme du 2 octobre 2012<sup>4</sup>, qui concerne une famille afghane;

3. la prise en considération de la situation des femmes et des enfants dans l'examen des demandes d'asile;

4. la prise en compte de l'aggravation de la situation en Afghanistan dans le cadre des nouvelles demandes d'asile;

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De situatie van de Afghanen in België bevindt zich al sinds verschillende maanden in een impasse. Verenigingen zoals CIRE<sup>1</sup>, de Ligue des droits de l'homme<sup>2</sup> en een vijftigtal verenigingen die een petitie hebben ondertekend<sup>3</sup>, zijn begaan met die situatie. Verschillende punten doen vragen rijzen en vereisen dat de volgende aspecten zo spoedig mogelijk worden onderzocht:

1. het risico in geval van terugkeer naar Afghanistan (onderzoek van het risico van onmenselijke of vernedende behandeling door het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen in het kader van het verzoek om internationale bescherming van de Afghanen, alsook toetsing en onderzoek van artikel 3 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden door de Dienst Vreemdelingenzaken in het kader van de afgifte van bevelen aan Afghanen om het grondgebied te verlaten);

2. het gevolg dat werd gegeven aan het *arrest-Singh et al t/ België* van het Europees Hof voor de rechten van de mens van 2 oktober 2012<sup>4</sup>, dat betrekking heeft op een Afghaanse familie;

3. de inaanmerkingneming van de situatie van de vrouwen en de kinderen bij het onderzoek van de asielaanvragen;

4. de inaanmerkingneming van de verergering van de situatie in Afghanistan in het kader van de nieuwe asielaanvragen;

<sup>1</sup> <http://www.cire.be/thematiques/asile-et-protection/564-les-afghans-un-cas-revelateur-de-dysfonctionnements-dans-loctroi-dune-protection http://cire.be/thematiques/asile-et-protection/906-pourquoi-la-belgique-ne-protege-t-elle-pas-plus-les-afghans http://www.cire.be/thematiques/asile-et-protection/874-sortons-les-afghans-du-no-man-s-land-actuel http://www.cire.be/thematiques/asile-et-protection/794-quand-la-cour-europeenne-des-droits-de-l-homme-met-en-cause-nos-instances-d-asile>

<sup>2</sup> <http://www.liguedh.be/2012/1828-refugies-afghans-lettre-ouverte-a-la-secretaire-detat-maggie-de-block>

<sup>3</sup> Situation des Afghans sans droit de séjour en Belgique – Revendications communes de la société civile <http://www.liguedh.be/toutes-les-activites-de-la-ligue/1868-situation-des-afghans-sans-droit-de-sejour-en-belgique>

<sup>4</sup> [http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-113660#{"itemid":\["001-113660"\]}}](http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-113660#{)

<sup>1</sup> <http://www.cire.be/thematiques/asile-et-protection/564-les-afghans-un-cas-revelateur-de-dysfonctionnements-dans-loctroi-dune-protection http://cire.be/thematiques/asile-et-protection/906-pourquoi-la-belgique-ne-protege-t-elle-pas-plus-les-afghans http://www.cire.be/thematiques/asile-et-protection/874-sortons-les-afghans-du-no-man-s-land-actuel http://www.cire.be/thematiques/asile-et-protection/794-quand-la-cour-europeenne-des-droits-de-l-homme-met-en-cause-nos-instances-d-asile>

<sup>2</sup> <http://www.liguedh.be/2012/1828-refugies-afghans-lettre-ouverte-a-la-secretaire-detat-maggie-de-block>

<sup>3</sup> "Situation des Afghans sans droit de séjour en Belgique – Revendications communes de la société civile" <http://www.liguedh.be/toutes-les-activites-de-la-ligue/1868-situation-des-afghans-sans-droit-de-sejour-en-belgique>

<sup>4</sup> [http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-113660# {"itemid":\["001-113660"\]}}](http://hudoc.echr.coe.int/sites/eng/pages/search.aspx?i=001-113660#{)

5. la prise en considération des nouvelles Guidelines de l'UNHCR<sup>5</sup>;

6. les critères utilisés par les instances d'asile belges pour attribuer le traitement des demandes des Afghans à l'un ou l'autre rôle linguistique et l'évaluation de ce choix du point de vue de la bonne administration et de l'équité;

7. la légalité de l'usage de "laisser-passer européens" dans le cadre du retour forcé des Afghans.

La Chambre des représentants est compétente pour demander une telle enquête au Collège des médiateurs fédéraux, sur la base de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux.

Une telle requête a d'ailleurs déjà été adoptée le 28 février 2008 pour confier au Collège des médiateurs fédéraux un audit sur le fonctionnement des centres fermés de l'Office des étrangers et des centres ouverts de Fedasil (DOC 52 0144/005).

Zoé GENOT (Ecolo-Groen)  
 Muriel GERKENS (Ecolo-Groen)  
 Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
 Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)

5. de inaanmerkingneming van de nieuwe richtlijnen van het UNHCR<sup>5</sup>;

6. de criteria die de Belgische asielinstanties hanteren om de behandeling van de asielaanvragen van de Afghanen aan de ene of de andere taalrol toe te wijzen, waarbij die keuze ook uit het oogpunt van goed bestuur en billijkheid moet worden geëvalueerd;

7. de wettelijkheid van het gebruik van het "Europese laissez passer" in het kader van de gedwongen terugkeer van de Afghanen.

De Kamer is op grond van artikel 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen bevoegd om het College van de federale ombudsmannen te verzoeken een dergelijk onderzoek in te stellen.

De Kamer heeft trouwens op 28 februari 2008 al een dergelijk voorstel aangenomen waarbij het College van de federale ombudsmannen werd verzocht "een audit te houden over de werking van de gesloten centra van de Dienst Vreemdelingenzaken en van de open centra van Fedasil" (DOC 52 0144/005).

<sup>5</sup> Haut commissariat des Nations Unies pour les réfugiés.

<sup>5</sup> Hoog Commissariaat van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen.

**PROPOSITION DE REQUÊTE**

En application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, la Chambre des représentants demande au Collège des médiateurs fédéraux:

— de mener des investigations sur le traitement des dossiers Afghans par le Commissariat Général aux réfugiés et aux apatrides, et par l'Office des étrangers,

— puis, en se basant sur les constatations faites à l'occasion de cette mission, de formuler des recommandations et d'en faire rapport à la Chambre des représentants dans les meilleurs délais.

22 janvier 2014

Zoé GENOT (Ecolo-Groen)  
Muriel GERKENS (Ecolo-Groen)  
Meyrem ALMACI (Ecolo-Groen)  
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)

**VOORSTEL VOOR EEN VERZOEK**

Met toepassing van artikel 1, eerste lid, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen verzoekt de Kamer van volksvertegenwoordigers het College van de federale ombudsmannen:

— een onderzoek in te stellen naar de behandeling van de dossiers van de Afghanen door het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen en door de Dienst Vreemdelingenzaken,

— en vervolgens, op grond van de daarbij gedane vaststellingen, aanbevelingen te formuleren en daarover zo spoedig mogelijk verslag uit te brengen bij de Kamer van volksvertegenwoordigers.

22 januari 2014